



il nostri Borc

Centro per la Conservazione e la Valorizzazione delle Tradizioni Popolari di Borgo San Rocco [Gorizia]

supplemento a Borc San Roc [28]

MARZO 2016 --- numero 01

Alla ricerca di nuove vie

di DON RUGGERO DIPIAZZA



L'edizione del 2011 della processione pasquale.

Quest'anno la processione del mattino di Pasqua (Resurrexit) percorrerà due nuove vie, Grabizio e Consortiva, che nei precedenti centoventi anni non sono mai state percorse. Fino a qualche anno fa il percorso era sempre lo stesso ed aveva come suo im-

mancabile riferimento la via Lunga e i suoi abitanti, orgogliosi di essere presenti a prescindere dalla religiosità professata e vissuta. Poi si pensò utile alternare il percorso e si decise di passare per le vie Garzarolli, Aprica, Faiti e ritorno: anche quella parte è ter-

segue a pag. 2

UN ANNO INSIEME

di LAURA MADRIZ MACUZZI

Carissimi soci, volontari e amici borghigiani, voglio ringraziarvi per aver aderito così in tanti alla nostra associazione che conta ben 42 anni di vita. All'inizio dell'anno durante l'assemblea è stato eletto il nuovo Consiglio Direttivo che mi ha confermato alla presidenza per il prossimo biennio, dimostrandomi fiducia e stima. Grazie di cuore! Molto è stato fatto ma molto lavoro ci aspetta da ora

innanzi. Mi riferisco naturalmente a tutte le attività svolte in questi ultimi due anni che vanno confermate e sostenute e possibilmente ampliate.

Indubbiamente la secolare sagra agostana, punto di riferimento del Borgo ma anche della città, è andata via via evolvendosi diventando un impegno di rilevanza notevole per l'ausilio di risorse di ogni tipo, tra cui, la più importante, gli

segue a pag. 3

PROGRAMMA di PASQUA

Giovedì 24 marzo
dalle ore 15.00 preparazione da parte delle signore e signorine del Borgo delle «fule», il tradizionale dolce povero della Pasqua;
ore 19.00 Missa in Coena Domini, celebrazione della Pasqua ebraica, canto del «Gloria», si «legano» le campane, celebrazione della «Lavanda dei piedi», riposizione del Santissimo ore 21.30 veglia e adorazione con Gesù nell'orto del Getsemani.

Venerdì 25 marzo
[astinenza e digiuno]
ore 15.00 celebrazione per i ragazzi e non solo;
ore 19.00 solenne Azione liturgica del Venerdì santo accompagnata dai canti tradizionali eseguiti dalla Corale del Borgo.

Sabato 26 marzo
Grande Veglia di Pasqua
ore 21.00 Accensione del cero, benedizione del fuoco e dell'acqua, canto dell'«Exultet», del Gloria e del triplice Alleluja Aquileiese.

Domenica 27 marzo
Pasqua di Resurrezione
ore 8.30 Santa Messa dell'aurora;
ore 9.30 Plurisecolare processione del «Resurrexit» nelle vie storiche del Borgo accompagnata dalla banda «Tita Michelas» di Fiumicello, le signore e signorine sono invitate ad indossare il «tabin», l'abito tradizionale delle feste;
ore 10.15 (se piove ore 10.30) Santa Messa solenne cantata. La Corale del Borgo eseguirà la Missa Eucaristica di Lorenzo Perosi, dirige la maestra Giada Piani, all'organo Vanni Feresin. Alla fine di ogni celebrazione benedizione dei dolci pasquali, del «pan bon», del «pan di sorc», delle «fule», delle pinze e della spalla di maiale.

prosegue da pag. 1

oltre 100 volontari ai quali il «Centro per le Tradizioni» è grato e riconoscente. All'interno di questa grande festa, dedicata al nostro Patrono, si svolge la tradizionale rassegna di arte campanaria, dove i vari gruppi friulani e sloveni si esibiscono in armonia da oltre 40 anni, aprendo le porte della torre campanaria anche ai più giovani che sono il futuro e l'unico punto di forza per far continuare a vivere questa antica tradizione.

Naturalmente il ricavato di tante fatiche viene riservato per poter svolgere attività culturali durante tutto l'anno: si va dalla rivista «Borc San Roc», ai tre supplenti di approfondimento storico, al «Lunari» in lingua friulana, alle commedie nelle varie parlate, alle conferenze e agli incontri culturali e gastronomici, tutto a beneficio degli oltre 300 soci. Nel 2015 abbiamo avuto anche tra le mani l'ultimo lavoro del direttore della nostra rivista lo storico e archivist Vanni Feresin che ha presentato nel dicembre appena scorso il suo «Petali di Gorizia».

La pubblicazione ha riscosso un enorme successo, ottenendo delle critiche più che lusinghiere, tanto che è già in progetto il secondo volume che editeremo alla fine del 2016.

Una particolare attenzione è stata riservata alla cucina tradizionale con incontri a tema che vertono dallo «Strucolo in strazza» per la festa patronale, alle gubane, putizze nei giorni della Santa Pasqua, ai primi piatti e ai piatti forti del Goriziano durante la sagra, tutti corredati da un ricettario e degustazione finale. Durante il periodo che ha preceduto la Pasqua il Centro Tradizioni ha curato anche un piccolo laboratorio dove si suggeriva come decorare la casa, la tavola di Pasqua e le uova con le erbe. L'11 marzo prossimo l'ingegner Roberto Zottar ci parlerà di asparagi, frittate ed erbe di stagione.

È stato dato importante rilievo al centenario del primo conflitto mondiale pubblicando i Diari delle Madri Orsoline di



Campanari alla Festa di San Rocco.

Gorizia del 1915, si darà seguito al progetto presentando il Diario 1916, proprio l'8 agosto prossimo, centenario dell'ingresso delle truppe italiane a Gorizia.

Per quanto concerne la piccola stagione teatrale vi posso confermare già fin d'ora che quest'anno vi proporremo tre rappresentazioni in date ancora da definire, visto il grande successo di pubblico. Vorrei ora fare un cenno all'orto didattico che continua a «crescere» nel giardino della Scuola «F. Rismondo» grazie alla disponibilità delle insegnanti e soprattutto di nonno Natale che con pazienza e costanza, prepara il terreno e si dedica alla semina contornato dai numerosi alunni curiosi di scoprire il corso della natura e quanto è importante il saper attendere con pazienza.

Nel 2016 verranno anche organizzate alcune gite di giornata, culturali e naturalistiche, e anche in questo caso avremo un occhio di riguardo per i nostri soci!

Ancora grazie ed un saluto affettuoso a

Edda Polesi Cossar che dopo 30 anni esatti ha deciso di lasciare il Centro per le Tradizioni, un grazie anche a Giovanna Marin Salateo per il suo impegno in seno al Consiglio Direttivo.

Un benvenuto e un augurio di buon lavoro a Luigi Del Ciello, Gianfranco Ostoni e Claudia Ursic Castaldo i nostri nuovi consiglieri. Infine vorrei estendere a tutti voi, soci, volontari, amici del borgo, i migliori auguri di buona e Santa Pasqua anche a nome di tutto il Consiglio.

Laura Madriz Macuzzi

NUOVO CONSIGLIO DIRETTIVO 2016-2017

L'Assemblea ordinaria dei soci riunitasi nella Sala Incontro della parrocchia di San Rocco domenica 24 gennaio 2016 alle ore 11.30 ha approvato la relazione morale del presidente e i bilanci preventivi e consuntivi 2015 - 2016, nonché ha eletto il nuovo Consiglio Direttivo per il prossimo biennio. Risultano eletti 14 consiglieri e 2 revisori dei conti.

Lunedì 25 gennaio il neo eletto Consiglio Direttivo ha così stabilito la suddivisione delle cariche per il biennio: Laura Madriz Macuzzi Presidente, Mauro Pisaroni Vicepresidente, Sergio Amoroso Tesoriere, Giuseppe Marchi Segretario. Consiglieri: Bruno Campi, Luigi Del Ciello, Ruggero Dipiazza, Roberto Donda, Vanni Feresin, Paolo Martellani, Maria Grazia Moratti, Gianfranco Ostoni, Pietro Sossou, Claudia Ursic Castaldo. Revisori dei conti: Sergio Codeglia, Tommaso Scocco.

NOTIZIE IN BREVE

Ancora congratulazioni al dott. Marco Menato direttore della Biblioteca Statale e Civica di Gorizia per il più che meritato **42.mo Premio San Rocco** consegnato giovedì **12 novembre** 2015 davanti alle massime autorità cittadine (presente anche la senatrice professoressa Lara Fasiolo) e a una folla di sanroccari e goriziani. Il premiato, visibilmente commosso, è stato presentato dal professor Silvio Cumpeta, noto politico goriziano, che ne ha tratteggiato con simpatia e sagacia il carattere, le compe-

tenze, la saggezza e soprattutto l'umiltà. Ancora congratulazioni vivissime.

La rivista «Borc San Roc» n° 27 ha visto la luce con grande soddisfazione da parte di tutto il Borgo e della città di Gorizia. Una veste grafica nuova, fresca e giovane, la competenza degli studiosi che si sono dedicati con attenzione e vivacità intellettuale a ricerche nuove e di qualità, l'apporto di un importante apparato iconografico, grazie anche ai disegni dell'artista friulana Aretha Bat-

tistutta, hanno permesso di concludere questa bella iniziativa editoriale che arricchisce anno dopo anno la fisionomia culturale della città di Gorizia. Il numero unico è stato ufficialmente presentato il 12 novembre dallo storico Marco Plešnicar proprio in occasione della consegna del Premio san Rocco.

La **Festa del Ringraziamento 2015** è stata caratterizzata dalla presenza del mondo agricolo provinciale guidato dalla Coldiretti. La celebrazione eucaristica

segue a pag. 4